

ADE

Кухонні ваги з таймером Nuria



Інструкція

KE 2100



Шановний клієнт!

Ви обрали для покупки високоякісний продукт бренду ADE, який поєднує в собі інтелектуальні функції з вишуканим дизайном. Багатий досвід бренду ADE забезпечує високий технічний стандарт і перевірену якість.

Ваша команда ADE.

Загальна інформація.

Про цей посібник



У цьому посібнику з експлуатації описано, як безпечно експлуатувати і обслуговувати виріб. Зберігайте цей посібник з експлуатації в надійному місці для подальшого використання. Якщо ви передаєте ці ваги комусь іншому, передайте також це керівництво з експлуатації. Недотримання даного керівництва з експлуатації може привести до травм або пошкодження виробу.

Пояснення символів.



Цей символ в поєднанні зі словом небезпека попереджає про серйозні травми.



Цей символ в поєднанні зі словом попередження попереджає про травми середнього та легкого ступеня тяжкості.



Цей символ в поєднанні зі словом Примітка попереджає про матеріальний збиток.



Цей символ позначає додаткову інформацію та загальні примітки.

Символ на вагах



Ваги включаються, якщо ви натискаєте на поверхню для зважування з невеликим зусиллям протягом 2 секунд.

Зміст

Загальна інформація	1
Безпека.....	4
Використання за призначенням.....	6
Комплектація	6
Зовнішній вигляд	7
Заряджання акумулятора	8
Операції	8
Зважування	8
Скидання вагів.....	9
Функція тара (TARE)	10
Вимкнення вагів	10
Таймер	11
Очищення.....	12
Помилки / можливі причини	13
Технічні дані	13
Декларация о соответствии	14
Утилизация	14
Гарантия	15

Безопасность

- Цей продукт може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом або були проінструктовані про безпечне використання продукту і розуміють ризики, які можуть виникнути.
- Діти не повинні грати з продуктом.
- Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо не виповнилося 8 років і вони перебувають під наглядом.
- Пристрій містить літієву батарею.
Уникайте демонтажу, потрапляння у вогонь або короткого замикання батареї. Небезпека вибуху!
Захистіть акумулятор від надмірного нагрівання.
Батарея міцно встановлена у пристрої і не може і не повинна бути замінена або вилучена. Неправильне виймання батареї може призвести до вибуху.
Якщо батарея несправна, зверніться до нашої служби підтримки або в спеціалізовану мастерскую.

Небезпека для дітей

Зберігайте пакувальний матеріал далеко від дітей. Є небезпека задихи при ковтанні.

НЕБЕЗПЕКА від електрики

- Не вносите жодних змін до товару. Проводьте ремонт тільки у спеціалізованій майстерні, оскільки недосвідчено відремонтовані пристрої можуть становити небезпеку для користувача.
- Не відкривайте корпус та не вставляйте жодні предмети в отвори корпусу.

Примітки про матеріальні збитки

- Не занурюйте ваги у воду чи інші рідини.
 - Помістіть ваги на стійку рівну поверхню.
 - Не перевантажуйте ваги. Зверніть увагу на “Технічні дані”.
 - Кладіть предмети на ваги виключно для зважування.
 - Захистіть ваги від сильних ударів та вібрацій.
 - Не вносьте жодних змін у продукт. Ремонт дозволяється проводити лише у спеціалізованій майстерні. Ремонт, виконаний неналежним чином, може значно загрожувати користувачеві.
 - Не розміщуйте ваги поблизу пристроїв, що випромінюють електромагнітне випромінювання, таких як мобільні телефони, радіообладнання та ін. Це може спричинити неправильні показання дисплея або несправності.
 - Не ставте на ваги жодних предметів, якщо ви, наприклад, зберігаєте їх у шафі. Чутлива вимірювальна електроніка у терезах може бути пошкоджена важкими предметами.
-

- Ніжки розташовані на нижній стороні ваги.

Оскільки поверхні виготовляються з різних матеріалів і обробляються самими різними засобами догляду, не можна повністю виключити, що деякі з цих матеріалів можуть містити компоненти, що роз'їдають і розм'якшують ніжки ваг.

При необхідності підкладіть під ваги поверхню, що не ковзає.

Використання за призначенням

Ваги призначені для зважування продуктів харчування і предметів в домашніх умовах. Максимальна вага 5 кг не повинен бути перевищений.

Ваги непридатні для комерційного використання, наприклад, в пекарнях, ресторанах і т. д.



Порада для любителів ароматів: ці ваги також добре підходять як ваги для кави з крапельним таймером.

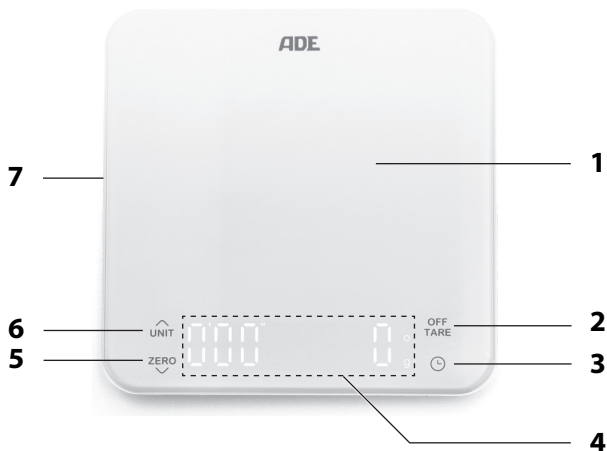
Комплектація.

Кухонні ваги з мірною чашею

USB-кабель для заряджання

Інструкція

Зовнішній вигляд



1. Поверхня для зважування
2. **OFF/TARE:** Вимкнення ваг, функція тари (TARE)
3. Функція вимірювання часу (таймер або секундомір)
4. Двокомпонентний дисплей:
 - ліворуч: Індикатор часу
 - справа: Індикатор ваги
5. **ZERO:** Скидання індикатора часу на нуль, встановлення таймера
6. **UNIT:** Вибір одиниці виміру, встановлення таймера
7. USB роз'єм

Не зображено: USB-кабель для заряджання

Заряджання акумулятора



- Підключіть кабель, що додається, для зарядки USB до роз'єму USB на пристрої і до роз'єму USB на комп'ютері (ПК, планшеті, ноутбучі) або зарядному пристрої USB.

Процес заряджання позначається символом батареї та анімованим індикатором.

Час заряджання становить приблизно 1,5 години.

При повністю зарядженій батареї пристрій може працювати близько 8-9 годин.

Якщо на дисплеї з'явиться напис "LO" або екран згасне, акумулятор необхідно зарядити.

Операції

Зважування

1. Поставте ваги на рівну, тверду та суху поверхню. Обережно розташуйте ваги, щоб уникнути сильних ударів по датчиках/ніжках і, отже, будь-яких пошкоджень.
 2. Увімкніть ваги, натиснувши з невеликим зусиллям на поверхню зважування протягом 2 секунд.
 3. Через деякий час ваги стабілізуються (відображається на дисплеї ○), і праворуч дисплея з'явиться "0".
-

4. Виберіть потрібну одиницю вимірювання кілька разів, натиснувши **UNIT**. Ви можете вибрати між “g” (грами), “oz” (унції), “ML” (мілілітри) та “lb oz” (рідкі унції).
Зверніть увагу на індикацію на дисплеї.



Якщо ви хочете зважити рідини, оберіть “ML” або “lb oz”.

5. Якщо ви хочете зважити предмети в контейнері, помістіть порожній контейнер на поверхню зважування. В іншому випадку продовжуйте, як описано в параграфі 7.
6. Натисніть кнопку **OFF/TARE**.
На дисплеї відображаються “0 g”, “0.00 oz”, “0 ML” або “0:00 lb oz” залежно від вибраної одиниці вимірювання.
7. Помістіть предмет або речовину, що зважується, в контейнер або помістіть його на поверхню для зважування. Вимірювана вага відображається на дисплеї.
8. Подивіться виміряну вагу і вийміть предмет або речовину з контейнера або з поверхні для зважування.

СКИДАННЯ ВАГ ДО НУЛЯ

Якщо на дисплеї, як і раніше, відображається мінус (символ **-**), навіть якщо поверхня зважування порожня (наприклад, якщо ваги розташовані не оптимально або, як і раніше, відображається значення **ТАРИ**;
(дивіться наступний розділ), необхідно скинути ваги до нуля.

- Натисніть коротко **OFF/TARE** один раз.

Коли ваги правильно скинуть на нуль, на дисплеї з'явиться "○".

Використання функції тари (TARE)

Ця функція практична при випіканні, наприклад, якщо ви хочете додати ще один інгредієнт до інгредієнтів, що вже знаходяться на вагах.



Якщо предмет на ваговій поверхні важить менше 50 грамів, на дисплеї з'явиться повідомлення ○ (нульова функція).

Якщо предмет на ваговій поверхні важить більше 50 грамів, на дисплеї відобразиться T (функція тари).

1. Натисніть **OFF/TARE**, щоб скинути ваги на "0". на дисплеї відображається "○" або T.
2. Додайте новий елемент чи речовину. На дисплеї відображається додана вага товару.
3. Повторюйте цей процес щоразу, коли ви хочете додати більше інгредієнтів. Процес можна повторювати доки не буде досягнуто максимальної ваги 5 кг.

Вимкнення ваг

- Натисніть та утримуйте кнопку **OFF/TARE**, доки індикатор на дисплеї не згасне.



Приблизно через 60 секунд бездіяльності ваги автоматично вимикаються з двома звуковими сигналами

Таймер



Усі функції зважування доступні навіть при увімкненому таймері або секундомірі.

Функція таймеру

Таймер дозволяє розпочати зворотний відлік. Максимальна регульована тривалість: 9 хвилин і 59 секунд.

1. Увімкніть ваги (натисніть на зважування).
2. Натисніть , доки "0" у лівій частині дисплея не почне блимати.



Ви можете прискорити відображення хвилин і секунд, утримуючи **UNIT** або **ZERO**.

3. За допомогою **UNIT** або **ZERO** встановіть хвилини.
4. Натисніть . На дисплеї блимає «00».
5. За допомогою **UNIT** або **ZERO** встановіть секунди.
6. Натисніть , щоб розпочати зворотний відлік. Після закінчення зворотного відліку спрацює 60-секундний звуковий сигнал. Після цього ваги вимикаються.
7. Натисніть **UNIT**, **ZERO** або **OFF/TARE**, щоб вимкнути звуковий сигнал



- Щоб зупинити таймер, натисніть .
 - Щоб відновити таймер, натисніть  ще раз.
 - Щоб зупинити працюючий таймер та скинути його до нуля, натисніть **ZERO**.
-

Функція секундоміра

Максимальний період вимірювання становить 9 хвилин і 59 секунд. Після цього часу ваги вимикаються.

1. Увімкніть ваги (натисніть на зважування).
2. Натисніть , щоб запустити секундомір.
3. Натискання  використовується для зупинки та відновлення секундоміра.
4. Натисніть **ZERO**, щоб скинути секундомір. Дисплей скидається на "000".

Очищення



Примітка про матеріальний збиток

- Не занурюйте ваги у воду або інші рідини.
- Ні за яких обставин не використовуйте жорсткі, чистячі або абразивні засоби для очищення ваг. В іншому випадку, поверхня може бути подряпана.

Ваги слід очищати відразу після використання, особливо після контакту з жиром, спеціями, оцтом та іншими сильно ароматизованими та/або забарвленими харчовими продуктами.

- Протирайте ваги в міру необхідності злегка вологою м'якою тканиною. Уникайте контакту з лимонною кислотою.
- Ви можете очистити мірний стакан в мильній воді або в посудомийній машині.

Изедбдгб / езЯдбыЮ ийбрбжб

Изедбдгщ	ЕзЯдбыщ ийбрбжщ
Чи не включається. На дисплеї відображається "LO" або екран погас.	Заряджайте аккумулятор, як описано в розділі "Заряджання аккумулятора".
"EEEE" відображається на дисплеї.	Максимальна вага була перевищена (5 кг).
Ваги, можливо, відображають неправильні результати зважування	♂ ~ 8 fl ~ . fl ^ . fl ~ ^ fl . 5 ~ 4 , * . ^ , ~ .. fl . 5 ~ ^ = ♂ 8 ^ fl 4 ~ ~ ~ ~ ~ , ' 5 ' ~ 7 5 . ~ ~ ~ ~ fl ~ 5 \ 5 ' ~ ~ ~ fl ^ ^ ^ .. 5 ~ 5 ' ~ 4 ~ * . 5 8 ~ ~ 5 ~ 5 4 ^ , ~ ~ 8 , ~ ~ ~ 4 . fl , =

Люожбрні ЭЩжі

Модель:	Кухоні ваги KE 2100 „Nuria“ Літієва
Батарейка:	батарея 3,7 V --- , 250 mAh
Время зарядки:	прибл. 1,5 год.,
Время работы:	прибл. 8-9 год.
Максимальный вес:	макс. 5 кг
Шаг деления:	1 г
Вес:	350 г
Размеры:	160 x 160 x 22.5 мм
Дистрибьютор:	Waagen-Schmitt GmbH Neuer Höltigbaum 15 22143 Hamburg, Germany

Наша продукція постійно розвивається і вдосконалюється. З цієї причини, конструкція і технічні зміни можливі в будь-який час.

Декларація о відповідності

Компанія Waagen-Schmitt GmbH справжнім заявляє, що кухонні ваги KE 2100 відповідають директивам ЄС 2014/53/EU і 2011/65/EU. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною адресою в Інтернеті:

www.ade-germany.de/doc

Ця заява втратить свою силу, якщо в ваги будуть внесені будь-які зміни без нашої згоди.
Hamburg, травень 2021
Waagen-Schmitt GmbH



Утилізація

Утилізація упаковки



Утилізуйте упаковку з аналогічними матеріалами. Утилізуйте картон з макулатурою і плівки з переробляються матеріалами.

Утилізація продукту

Утилізуйте товар відповідно до правил, що діють у вашій країні.



Пристрій не повинен утилізуватися в звичайних побутових відходах

Після закінчення терміну служби виріб повинен бути утилізовано відповідним образ. Здайте старий пристрій в пункт збору електронних відходів або на склад з переробки.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої фірми з утилізації відходів або до місцевого адміністративного органу.



Переробляються і одноразові батарейки не відносяться до побутових відходів.

Всі батарейки повинні бути здані в пункт збору у вашому районі, передмісті або в магазин. Таким чином, батарейки можна утилізувати екологічним способом.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Модель		Ексклюзивний дистриб'ютор в Україні ТОВ «СВІТ-УКРАЇНА» +380 44 531 43 14 www.swit.ua
Серійний номер виробу:	Печатка продавця:	
Дата продажу:		
Термін гарантії 1 рік		

1. Виробник гарантує:

- 1.1. Справність виробу під час продажу і безпеку в експлуатації з моменту продажу кінцевому споживачу протягом усього гарантійного строку;
- 1.2. Відновлення функціональності виробу протягом зазначеного гарантійного періоду з моменту придбання (шляхом ремонту, а в разі його неможливості шляхом заміни через торгівельну організацію).

2. Умови гарантійного обслуговування

- 2.1. Обслуговування проводиться тільки в сертифікованих сервісних центрах, адреси яких вказані на сайті офіційного дистриб'ютора www.swit.ua.
- 2.2. Гарантія поширюється тільки на вироби, ввезені в Україну через офіційного дистриб'ютора.
- 2.3. Прийом виробу в обслуговування сервісним центром здійснюється тільки за наявності даного гарантійного талону, оформленого належним чином і документів, що підтверджують факт купівлі (товарний чек, касовий чек).
- 2.4. Гарантія поширюється на вузли та механізми виробу, що вийшли з ладу з вини виробника.
- 2.5. Даний прилад призначений для використання виключно в особистих, сімейних та інших цілях, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності, або для задоволення побутових потреб в офісі підприємства, установи або організації

3. Обмеження гарантійних зобов'язань

- 3.1. Претензії щодо комплектації та зовнішньому вигляду виробу приймаються лише під час його купівлі.
- 3.2. Гарантія не поширюється на шкоду, заподіяну іншому обладнанню, що працює в сполученні з даним виробом.
- 3.3. Гарантійні зобов'язання не поширюються на виріб у таких випадках:
 1. вихід виробу з ладу з вини покупця (порушення ним правил експлуатації, робота в недокументованих режимах, неправильна установка та підключення, перевищення допустимої робочої температури, перегрів і т.п.);
 2. наявність зовнішніх та/або внутрішніх механічних ушкоджень (зам'ятих контактів, тріщин, слідів удару, сколів тощо), отриманих у результаті неправильної експлуатації, установки або транспортування;
 3. наявність ознак ремонту неуповноваженими особами;
 4. наявність пошкоджень, отриманих у результаті аварій, впливу на виріб вогню, вологи, попадання всередину корпусу комах, пилу, сторонніх предметів тощо;
 5. наявність пошкоджень, отриманих у результаті неправильного підключення виробу в електромережу та/або експлуатації виробу при нестабільній напрузі в електромережі (відхилення напруги більше 10%), а також відсутності (або виконаного з відхиленнями від стандарту) заземлення;
 6. наявність слідів електричного пробоя, прогар провідників тощо;
 7. пошкодження виробу - викликані форс-мажорними обставинами.

З умовами гарантії, покупець ознайомлений належним чином, до зовнішнього вигляду і комплектації претензій немає, всі виниклі у покупця питання йому повністю роз'яснені, покупець, не має будь-яких оман щодо змісту умов гарантії на виріб.

Підпис покупця _____

ВІДОМОСТІ ПРО ЗВЕРНЕННЯ КЛІЄНТА АВТОРИЗОВАНОГО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

Модель _____	Модель _____	Модель _____
Дата продажу: «__» _____ 20__ р.	Дата продажу: «__» _____ 20__ р.	Дата продажу: «__» _____ 20__ р.
Штамп магазину:	Штамп магазину:	Штамп магазину:
Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р.	Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р.	Дата звернення до АСЦ «__» _____ 20__ р.
Печатка АСЦ	Печатка АСЦ	Печатка АСЦ